P. O. Box 15, Vancouver, B.C. Telephone, Sey. 313

YIP SANG

CHINESE AGENT FOR

Canadian Pacific Ocean Services, Limited

51 PENDER STREET, EAST

VANCOUVER, B.C. Sept. 12th 1921.

J. J. Forster, Esq.,
General Passenger Agent,
Canadian Pacific Ocean Services, Ltd.
Vancouver, B. C.

Dear Sir,-

I have the pleasure to inform you the passengers named below are for Third Class from Vancouver, B. C. to Hong Kong, China on the "Empress of Russia" September 15th 1921.

Form	No.		Room.	Berth
18	11530	Mr. You Dock Gee	411	A.
"	"	Mr. Wong Gam	"	B.
"	"	Mr. Chee Quong	"	D.

Hoping you will find the above correct, I remain.

Yours very truly,

Yip Sang

P. O. Box 15, Vancouver, B.C.

Telephone, Sey. 313

YIP SANG

CHINESE AGENT FOR

Canadian Pacific Ocean Services, Limited

51 PENDER STREET, EAST

VANCOUVER, B.C. March 4th 1921.

J. J. Forster, Esq.,

General Passenger Agent,

Canadian Pacific Ocean Services, Ltd.

Vancouver, B. C.

Ref. No. 2397-21M

Dear Sir,-

I have your letter of the 4th and 28 ult. and take pleasure in giving you the list of passengers with definite acceptance and the numbers of their tickets that were issued by me. They are as follows:-

Mr. Yip Bing Fong	Berth	C	Room	380	Form	P2	No. 3959
Mrs. Chas. Y. Garbutt	"	B	"	429	"	P18	" 4269
and infant							
Mrs. Kong Chew	"	A.	"	"	"	" "	" 4269
Mrs. Wong Chew Lip	"	C.	"	"	"	" "	" 4269
Mrs. Lizzie Chang	"	B.	"	407	"	" "	"4269
Mrs. Chow Yucho	"	D.	"	407	"	"	" 4269
and infant							
Mr. Chow Gin	"	A	"	417	"	P18	"No. 11520
Chow Leong Shee	"	B	"	417	"	"	" "
Chow Dang Shee	"	C	"	417	"	"	" "
Chow Hong Fun	"	D	"	417	"	"	" "
and infant							

The above named passengers are all sailing on the "Empress of Russia" which is due to leave Vancouver on March 10th 1921.

Trusting you will find the above particulars correct, I remain.

Yours very truly,

15M. 11-11-20.

THE CANADIAN PACIFIC OCEAN SERVICES, LIMITED

TRANS-PACIFIC TRANS-ATLANTIC

J. J. FORSTER,
GENERAL AGENT PASSENGER DEPARTMENT

C. P. R. STATION
VANCOUVER Jan. 17-1921.

IN REPLY PLEASE REFER TO
No. 2091-21-M

Messrs. Yip Sang & Co.,
51 Pender St.,E.,
City.

Gentlemen;-

Attached you will find permanent passes in favor of Mr. Yip Sang, Mr. Yip Que Mow, and Mr. Yip Him to C.P.O.S. Steamers for the year 1921.

Please acknowledge receipt.

Yours very truly,

J. J. FORSTER.

BY

P. O. Box 15, Vancouver, B.C. Telephone, Sey. 313

YIP SANG

CHINESE AGENT FOR

Canadian Pacific Ocean Services, Limited

51 PENDER STREET, EAST
VANCOUVER, B.C. ..... 19.....

Going back

Mrs. Yip Sang
Yip Gim Oy
Mrs. Yip Yow
Mrs. Yip Kew Him
Mrs. Yip Kew Gin
Mr. Yip Kew Park
Yip Kew Sheck
Yip Kew Dang
Master Yip Wing Gibb(½)
Master Yip Kew Wing Sun(½/
Master Yip Wing Young (½)
" " Mee Soon(infant)

Coming back

Mrs. Yip Sang
Mrs. Yip Yow
Mrs. Yip Kew Him
Mr. & Mrs. Yip Kew Park
Mrs & Mrs. Yip Kew Sheck
Mr. & Mrs. Yip Kew Dang
Master Yip Kew Wing Gibb (½)
" " " Sun (½)
" " " Young(½)
" " Mee Soon (infant)
5 girls (½ fare).

5M. 20-8-20

THE CANADIAN PACIFIC OCEAN SERVICES, LIMITED

TRANS-PACIFIC TRANS-ATLANTIC

J. J. FORSTER,
GENERAL AGENT PASSENGER DEPARTMENT

C. P. R. STATION
VANCOUVER

Nov. 22-1920

IN REPLY PLEASE REFER TO
No. 2404-F

Mr. Yip Sang,
51 Pender St. E.
City.

RUSSIA JAN. 13TH - YIP SANG PARTY.
ROOMS 403, 405, and 407.

Dear Sir;-

Further to my letter of November 18th.

Have now secured additional third class room 405 and am holding the above third class rooms for your party, and shall be pleased to receive acceptance and particulars.

Yours very truly,

J. J. Forster

5M. 25-10-20.

THE CANADIAN PACIFIC OCEAN SERVICES, LIMITED

TRANS-PACIFIC TRANS-ATLANTIC

J. J. FORSTER,
GENERAL AGENT PASSENGER DEPARTMENT

C. P. R. STATION
VANCOUVER

Nov. 18-1920

IN REPLY PLEASE REFER TO
No. 2404-M

Mr. Yip Sang,
51 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

EMPRESS OF RUSSIA JANUARY 13TH.
YIP SANG PARTY. ROOMS403 & 407.

Dear Sir;-

Confirming conversation with your office recent date.

We have reserved the above third class accommodation for your family, and will thank you for full particulars at your earliest convenience.

Yours very truly,

J. J. FORSTER.

BY

Oct. 25th. 20.

J. J. Forster, Esq.,

General Passenger Agent,

Canadian Pacific Ocean Services, Ltd.

Vancouver, B. C.

"EMPRESS OF RUSSIA" NOVEMBER 18th. THIRD CLASS.

Dear Sir,-

I beg to apply reservations for two rooms Third Class for the above sailing.

Kindly advise me if above accommodations are available.

Yours very truly,

Oct. 25th. 20.

J. J. Forster, Esq.,

General Passenger Agent,

Canadian Pacific Ocean Services, Ltd.

Vancouver, B. C.

"EMPRESS OF RUSSIA" NOV. 18th. 1920 SECOND CLASS.

Mr. C. H. Leland
Mrs. C.H.Leland
Master Leland (6 years half fare)
Mr. N.?W. Louie.

Dear Sir,-

Please reserve for the above sailing three and a half (3½) Second Class berths.

If second class accommodations connot be procured third class will do instead.

Kindly advise me at your earliest convenience if above accommoddtions are available.

Yours very truly,

Oct. 25th. 20.

J. J. Forster, Esq.,

General Passenger Agent,

Canadian Pacific Ocean Services, Ltd.

Vancouver, B. C.

"EMPRESS OF RUSSIA" NOV. 18th. 1920 THIRD CLASS.

Mr. Chow Yat Ching)
Kwan Kow Ching (4 years half fare)) one family
Kwan Git Sang (3 years half fare))

Mr. Ma Foo
Mr. Seto Man Jit
Mrs. Seto Man Lan

Dear Sir,-

Please reserve for the above sailing Six (6) Third Class berths.

Kindly advise me at your earliest convenience if above accommodations are available.

Yours very truly,

March 30th. 20.

J. J. Forster, Esq.,

General Passenger Agent,

Canadian Pacific Ocean Services, Ltd.

Vancouver, B. C.

"Empress of Russia" April 8th. 1920.
Mr. Lam Lap Cuey
Mr. Chan Men Ball.

Dear Sir,-

Please reserve for the above sailing two Third Class berth for gentlemen.

Kindly advise me at your earliest convenience if above accommodations are available.

Yours very truly,

Chy Lang

No.342-R.

THE CANADIAN PACIFIC OCEAN SERVICES, LIMITED

TRANS-PACIFIC TRANS-ATLANTIC

J. J. FORSTER,
GENERAL AGENT PASSENGER DEPARTMENT

C. P. R. STATION
VANCOUVER Dec. 9,1919

IN REPLY PLEASE REFER TO
No. 2277-B

Mr. Yip Sang,
Vancouver, B. C.

Bal. A.B.

RUSSIA JANUARY - A/403 - TWO CHINESE ACTRESSES.
A/437

Dear Sir:-

Yoour letter December 8.

Take pleasure in offering accommodation as above noted which you may sell as second class or straight third class.

Should accommodation become available I will endeavor to place these ladies in the same room and advise you accordingly.

Awaiting your pleasure as to acceptance or release of this accommodation, if accepted particulars as to names and ticket numbers.

Yours very truly,

J. J. FORSTER.

BY

THE CANADIAN PACIFIC OCEAN SERVICES, LIMITED

TRANS-PACIFIC TRANS-ATLANTIC

J. J. FORSTER.
GENERAL AGENT, PASSENGER DEPARTMENT

C. P. R. STATION
VANCOUVER Dec. 29, 1919

IN REPLY PLEASE REFER TO
No. 2277-13

Mr. Yip Sang,
Vancouver, B. C.

RUSSIA JANUARY - RHIRD CLASS ROOM 419
BERTHS A B C D E F.

Dear Sir:-

Confirming conversation date.

Have set apart this third class room as above noted and will thank you for particulars of tickets issued to cover as soon as possible and oblige.

Yours very truly,

J. J. FORSTER.

BY

Re-Conversation with ~~Blank~~ Mr Blank regarding the room ~~419 Berth~~ ~~Room 419 Berth A B C D E F~~

THE CANADIAN PACIFIC OCEAN SERVICES, LIMITED

TRANS-PACIFIC TRANS-ATLANTIC

J. J. FORSTER,
GENERAL AGENT PASSENGER DEPARTMENT

C. P. R. STATION
VANCOUVER

Dec. 6, 1919

IN REPLY PLEASE REFER TO
No. 2277-F

Mr. Yip Sang,
Vancouver, B. C.

RUSSIA JANUARY - 6 BERTH ROOM 431 - THIRD CLASS.

Dear Sir:-

Take pleasure in offering this room and will thank you for full particulars as to names and ticket numbers issued in connection as soon as possible and oblige.

Yours very truly,

J. J. FORSTER.

BY

THE CANADIAN PACIFIC OCEAN SERVICES, LIMITED

TRANS-PACIFIC TRANS-ATLANTIC

J. J. FORSTER,
GENERAL AGENT PASSENGER DEPARTMENT

C. P. R. STATION
VANCOUVER Dec. 8, 1919

IN REPLY PLEASE REFER TO
No. 2277-F

Mr. Yip Sang,
51 Pender St.,
Vancouver, B. C.

"EMPRESS OF RUSSIA" JANUARY 22,1920.
STEERAGE ACCOMMODATION.

Dear Sir:-

Thank you for your letter December 6.

To date we have no advice covering Coolie Movement account which I am unable to allot you steerage accommodation at present, however will let you know as early as possible.

Yours very truly,

J. J. Forster

CANADIAN PACIFIC OCEAN SERVICES, LIMITED

VANCOUVER DISTRICT GENERAL AGENCY, PASSENGER DEPARTMENT

J. J. FORSTER.
GENERAL AGENT

CANADIAN PACIFIC RAILWAY
STATION
VANCOUVER NOV. 3, 1919.

IN REPLY PLEASE REFER TO
No. 2211 T.

MR. YIP SANG,
51 PENDER ST.,
VANCOUVER, B. C.

R E F U N D ..... JUNG CHID.

DEAR SIR,

YOUR LETTER OF SEPTEMBER 30.

WILL YOU KINDLY BRING MR. JUNG CHID TO THE OFFICE AS WE HAVE AUTHORITY TO REFUND HIM THE SUM OF FIFTY FIVE DOLLARS AND TWENTY FIVE CENTS $55.25.

YOURS TRULY,

J. J. FORSTER,

BY H

THE CANADIAN PACIFIC OCEAN SERVICES, LIMITED

TRANS-PACIFIC TRANS-ATLANTIC

J. J. FORSTER.
GENERAL AGENT PASSENGER DEPARTMENT

C. P. R. STATION
VANCOUVER Nov. 28, 1919

IN REPLY PLEASE REFER TO
No. 2275-B

Mr. Yip Sang,
51 Pender St.,
Vancouver, B. C.

ASIA DECEMBER - THIRD CLASS FOUR BERTH ROOMS 433,437
SIX BERTH ROOM 435 & A B C D E 431.

Dear Sir:-

Your letter of September 23 and further to my letter of September 27.

Please note accommodation as above noted has been reserved your office and I will thank you for early receipt of particulars in this connection giving names and ticket numbers issued to cover.

Awaiting your reply.

Yours very truly,

J. J. FORSTER.

BY

Dec, 8th. 19.

J. J. Forster, Esq.,

General Passenger Agent,

Canadian Pacific Ocean Services, Ltd.

Vancouver, B. C.

"Empress of Russia" January 22nd. 1920.

Dear Sir,-

Please reserve for the above sailing Two regular Second Class berths for ladies.

Kindly advise me at your earliest convenience if above accommodations are available.

Yours very truly,

No. 342-R.

P. O. BOX 15, VANCOUVER, B.C.

TELEPHONE, SEY. 313

YIP SANG

CHINESE AGENT FOR

Canadian Pacific Ocean Services, Limited

51 PENDER STREET, EAST

VANCOUVER, B.C. Julu 19th 1921.

J. J. Forster, Esq.,

General Passenger Agent,

Canadian Pacific Ocean Services, Ltd.

Vancouver, B. C.

"EMPRESS OF RUSSIA" JULY 21st 1921.

Dear Sir,-

I have the pleasure in presenting you a list of passengers with definite acceptance and the number of their ~~of~~ tickets that were issued by me. They are as follows:-

Mr. Wong Yuck Fung	Berth	D.	Room	401.	Form	PE8	No.	11528
Mrs. Ng Shee	"	A.	"	425	"	"	"	"
Master Ng Yat Ming	"	B.	"	"	"	"	"	"
Master Ng Git Lee	"	D.	"	"	"	"	"	"
Mr. Chow Tong Chew	"	G.	"	401.	"	"	"	"

The above mentioned passengers are all for Third Class, sailing per "Empress of Russia" which will be leaving Vancouver on 21st inst.

Trusting you will find the above particulars correct, I remain.

Yours very truly,

Yip Sang

Chinese Agent.

June 10th. 19.

J. J. Forster, Esq.,

General Passenger Agent,

Canadian Pacific Ocean Services, Ltd.

Vancouver, B. C.

Ref. No. 2157-F

Dear Sir,-

I have your letter of the 9th inst. and take pleasure in giving you the list of passengers with definite acceptance and the numbers of their tickets that were issued by me. They are as follows:-

	Miss Chung Seek King	Berth	A.	Room	407	Form	P6.	No. 1269
	Miss Chung Gim Noak	"	B.	"	"	"	"	" "
	Mr. Young Cuey Gam	"	A.	"	402	"	"	" 1260
	Mr. Charlie Yip Yen	"	A.	"	401	"	"	" 1261
	Mr. Char Fook Tai	"	E.	"	405	"	"	" 1263
	Mr. Young Yat Chor	"	D.	"	401	"	"	" 1258
	Mr. Fong Toon	"	E.	"	401	"	"	" 1259
	Mr. Mark Gan	"	A.	"	433	"	"	" 1262
Half Fare	Miss Mary Mark Gan	"	B.	"	"	"	"	" "
" "	Miss Elise Mark Gan	"	C.	"	"	"	"	" "
	Mr. Tom Wing Yarn	"	A.	"	425	"	"	" 1267
	Mr. Yip Hawk	"	C.	"	401	"	"	" 1264
	Mr. Chu York Hong	"	F.	"	"	"	"	" 1265
	Mr. On Gim Yen	"	G.	"	"	"	"	" 1266
	Mah Yen Chu	"	D.	"	433	"	"	" 1268
	Lee Him	"	A.	"	405	"	"	" 1270

The above named passengers are all sailing on the "Empress of Russia" which is due to leave Vancouver, B. C. on June 12, 1919.

Trusting you will find the above particulars correct, I remain.

Yours very truly,

Yip Sang

CANADIAN PACIFIC OCEAN SERVICES, LIMITED

MANAGERS AND AGENTS

VANCOUVER DISTRICT GENERAL AGENCY, PASSENGER DEPARTMENT

J. J. FORSTER.
GENERAL AGENT

CANADIAN PACIFIC RAILWAY
STATION
VANCOUVER

Charles Jap Jan

MOVEMENTS OF STEAMSHIPS

Room 2 - 3
D.

403 - B. D. Ladies

Sell a - c - 403 & other
ladies

Jang Rungin

Jan. 22/19

October 17th. 19.

J. J. Forster, Esq.,

General Passenger Agent,

Canadian Pacific Ocean Services, Ltd.

Vancouver, B. C.

Ref. No. 2277-B.

Dear Sir,-

Your favor of the 6th and 16th inst. were received. I have interviewed Mr. Charlie Yup Yen and ascertained just what space is actually required for his party.

Kindly reserve the following for him:- First Class Room No. 2 Berth B and D. Third Class Room No. 403 Berth B. and D for Ladies, and also Room No. 433 Berth B and D. for Gentlemen.

I have the pleasure of informing you that the above accommodations are for definite acceptance for the "Empress of Russia" scheduled to leave Vancouver, B. C. on January 22nd. 1920, I remain.

Yours very truly,

No.342-R.

CANADIAN PACIFIC OCEAN SERVICES, LIMITED

VANCOUVER DISTRICT GENERAL AGENCY, PASSENGER DEPARTMENT

J. J. FORSTER.
GENERAL AGENT

CANADIAN PACIFIC RAILWAY
STATION
VANCOUVER Oct. 16, 1919

IN REPLY PLEASE REFER TO
No. 2277-B

Mr. Yip Sang,
Vancouver, B. C.

RUSSIA JANUARY.

Dear Sir:-

Further to my letter of October 6 in connection with the above.

Will thank you for definite acceptance of this space with advice of deposit number issued to cover.

Our Montreal office is pressing for the acceptance of all space under offer.

Yours very truly,

J. J. FORSTER.

BY

CANADIAN PACIFIC OCEAN SERVICES, LIMITED

VANCOUVER DISTRICT GENERAL AGENCY. PASSENGER DEPARTMENT

J. J. FORSTER.
GENERAL AGENT

CANADIAN PACIFIC RAILWAY
STATION
VANCOUVER Oct. 6, 1919

IN REPLY PLEASE REFER TO
No. 2277-B

Mr. Yip Sang,
Vancouver, B. C.

"EMPRESS OF RUSSIA" JANUARY 22 / FIRST CLASS
ACCOMMODATION ROOMS 2 ~~and 360~~ - SECOND
~~CLASS ROOM~~ 403, BERTHS A B 433.
CHARLIE YIP YIN PARTY.

Dear Sir:-

Referring to your several conversations this office.

Take pleasure in offering accommodation as above noted for this party.

Kindly interview Mr. Yip Yin and ascertain just what space is actually required for his party advising him that 25% deposit will be necessary in order to hold space.

Awaiting an early reply in this connection.

Yours very truly,

J. J. FORSTER.

BY

Room 2. B. D.
Room 403. B. D. Ladies
Rm 433. B. D. Men

THE CANADIAN PACIFIC OCEAN SERVICES, LIMITED

TRANS-PACIFIC TRANS-ATLANTIC

J. J. FORSTER,
GENERAL AGENT PASSENGER DEPARTMENT

C. P. R. STATION
VANCOUVER

IN REPLY PLEASE REFER TO
No.

Russia M.
3rd Class room 427 @ 40

MEMO YIP HIM OR YIP MOW.

MR MAH KIE OF 535 CARROLL ST CALLED TODAY AND I ENTERED THE FOLLOWING NAMES FOR ROOM 427 RUSSIA. NOV.27.

ARRANGE TO SELL THIRD CLASS TICKETS AND COLLECT FROM HIM.

MR. CHAN JOE.	1		
MRS. CHAN SHEE	1	~~MRS MAH KIE~~	3 @ 80 240.00
~~MRS UN SHEE~~	1		
MAH FONG	1/2.		
MAH PING	1/2		
MAH CHING	1/2		4 @ 40.00 160.00
MAH SHUNG	1/2		
MAH YUE	INFANT.		
		War Tax	27.00
	3 FULL		
	4 HALF.		$427.00
	1 INFANT.		

Ok
Issued on deposit
Chas

NOV 27 1919

CANADIAN PACIFIC OCEAN SERVICES, LIMITED

VANCOUVER DISTRICT GENERAL AGENCY, PASSENGER DEPARTMENT

J. J. FORSTER.
GENERAL AGENT

CANADIAN PACIFIC RAILWAY
STATION
VANCOUVER Sept. 27,1919

IN REPLY PLEASE REFER TO
No 2187-B

Mr. Yip Sang,

Vancouver, B. C.

RUSSIA NOVEMBER - THIRD CLASS ROOMS 425, 429
FOUR BERTHS EACH.

Dear Sir;-

Thank you for your letter of September 23.

Take pleasure in offering the above accommodation which in view of the shortage of space we are requested by Montreal office to endeavor to sell second cabin where possible.

Yours very truly,

J. J. FORSTER.

BY B

THE CANADIAN PACIFIC OCEAN SERVICES, LIMITED

TRANS-PACIFIC TRANS-ATLANTIC

J. J. FORSTER,
GENERAL AGENT PASSENGER DEPARTMENT

C. P. R. STATION
VANCOUVER Sept. 9,1919

IN REPLY PLEASE REFER TO
No. 2181-F

Mr. Yip Sang,
Vancouver, B. C.

RUSSIA OCTOBER 2 - STEERAGE ALLOTMENT.

Dear Sir:-

Thank you for your letter September 8.

At present there is doubt covering steerage accommodation on above sailing account contemplated coolie movement.

Will advise you immediately definite decision is made and should space not be required by the Government allotment will be given you.

Yours very truly,

J. J. Forster

Sept. 8th. 19.

J. J. Forster, Esq.,

General Passenger Agent,

Canadian Pacific Ocean Services, Ltd.

Vancouver, B. C.

Dear Sir,-

Please reserve Two Hundred Asiatic Steerage berths for the "Empress of Russia" sailing at Vancouver, B. C. on October 2nd. 1919 and oblige.

Yours very truly,

R. Lipsanyl

Septe 6th. 19.

J. J. Forster, Esq.,

General Passenger Agent,

Canadian Pacific Ocean Services, Ltd.

Vancouver, B. C.

"Empress of Russia" October 2nd. 1919.

Mr. Lim Saw
Mrs. Leong Shee
Miss Lim Dig
Miss Lim One (Age 5 years)
Miss Lim Ying (Age 4 years)
Miss Lim Lai (age 2½ years)
Miss Lim Lock (age 1½ years)
Master Lim Wing 5 (Months old)

Dear Sir,-

Re conversation with Mr. C. E. Blaney. I now find there are Second Class accommodation for above family available on the "Empress of Russia" sailing at Vancouver October 2nd. 1919.

Kindly reserve Room No. 433 Berths Numbers A.B.C. and D. for the above family, and oblige.

Yours very truly,

Lim Saw

3rd Class
85
85
85
255
172
427

OK
Issued on Sept 27/19
CHB

THE CANADIAN PACIFIC OCEAN SERVICES, LIMITED

TRANS-PACIFIC TRANS-ATLANTIC

J. J. FORSTER,
GENERAL AGENT PASSENGER DEPARTMENT

C. P. R. STATION
VANCOUVER Aug. 26,1919

IN REPLY PLEASE REFER TO
No. 2181-F

Mr. Yip Sang,
51 Pender St.,
Vancouver, B. C.

"EMPRESS OF RUSSIA" OCTOBER 2.

Dear Sir:-

Please refer to your letter August 22.

Regret very much we are unable to offer you any third class accommodation on above sailing as all this space is booked to capacity.

Yours very truly,

J J Forster

August 22nd. 19.

J. J. Forster, Esq.,

General Passenger Agent,

Canadian Pacific Ocean Services, Ltd.

Vancouver, B. C.

"Empress of Russia" October 2nd. 1919.

Mrs. Ng She Chong
Mr. Ng Shue Len (Son Age 19)
Master Ng Would Len (Age 5)
Master Ng Check Len (Age 3)
Ng Fay Len (Infant 9 months old)

Dear Sir,-

Please reserve for the above sailing Two Adults, Two Half fares and one infant all Third Class.

If Mr. Ng Shue Len her son cannot in the same room of Mrs. Ng She Chong, kindly reserve one for him nearby.

Kindly advise me at your earliest convenience if above accommodations are available.

Yours very truly,

C. L. Singh

CANADIAN PACIFIC OCEAN SERVICES, LIMITED

VANCOUVER DISTRICT GENERAL AGENCY, PASSENGER DEPARTMENT

J. J. FORSTER,
GENERAL AGENT

CANADIAN PACIFIC RAILWAY
STATION
VANCOUVER Aug. 4, 1919

IN REPLY PLEASE REFER TO
No. 2161-B

Mr. Yip Sang,
51 Pender St.,
City.

RUSSIA AUGUST BERTHS D E ROOM 427 - MR. WON WHY TIN
MR. CHOW WING NAME

Dear Sir:-

Your favor of July 31 in connection with the above and confirming conversation with Mr. Yip Him giving accommodation offered as above.

I have entered these gentlemen in the above accommodation and understand that this space is definitely accepted and tickets issued to cover.

Yours very truly,

J. J. FORSTER,

BY

Won Why Tin
P18 - 1278
Chow Wing Name
P18 - 1279

July 31st. 19.

J. J. Forster, Esq.,

General Passenger Agent,

Canadian Pacific Ocean Services, Ltd.

Vancouver, B. C.

Mr. Won Why Tin 427
Mr. Chow Wing Name 427
"Empress of Russia" Aug. 7th. 1919

Dear Sir,-

Please reserve for the above sailing Two Adults Third Class berths.

Kindly advise me if above accommodations are available at your earliest convenience.

Yours very truly,

Chy Sang

Dec, 28th. 19

J. J. Forster, Esq.,

General Passenger Agent,

Canadian Pacific Ocean Services, Ltd.

Vancouver, B. C.

"Empress of Russia" January 22nd. 1920.
Mr. Lam Sam
Miss Lam Oy (age 8years)

Dear Sir,-

Please reserve for the above sailing One adult and one half fare regular Second Class.

If unable to offer second class accommodation on above sailing, kindly reserve Third Class.

Kindly advise me if above either second class or third class accommodation is available at your earliest convenience.

Yours very truly,

Lip Lang

No. 342-R.

THE CANADIAN PACIFIC OCEAN SERVICES, LIMITED

TRANS-PACIFIC TRANS-ATLANTIC

J. J. FORSTER,
GENERAL AGENT, PASSENGER DEPARTMENT

C. P. R. STATION
VANCOUVER Dec. 30, 1919

IN REPLY PLEASE REFER TO
No. 2277-F

Mr. Yip Sang,
Vancouver, B. C.

RUSSIA JANUARY - A B C D/431 - THIRD CLASS.

Dear Sir:-

Confirming telephone conversation your Mr. Yip Mow.

Take pleasure in advising that I have set apart this third class berth cabin for your office and will thank you to berth Mr. Lam Sang and Miss Lam Oy in A B this room, selling the other two berths, advising particulars of tickets issued to cover.

Yours very truly,

J. J. FORSTER.

BY

July 30th. 19.

J. J. Forster, Esq.,

General Passenger Agent,

Canadian Pacific Ocean Services, Ltd.

Vancouver, B. C.

Mr. Chow Tuck Pine
Mr. Pon Ping Yam

Dear Sir,-

Re conversation with Mr. Seto More to-day. I now find there are Second Class for men available on the "Empress of Russia " sailing at Vancouver August 7th. 1919.

Kindly reserve two berths for the above men, and also quot e me the berth numbers.

Yours very truly,

Yip Sang

July 23rd. 19.

J. J. Forster, Esq.,

General Passenger Agent,

Canadian Pacific Ocean Services, Ltd.

Vancouver, B. C.

"Empress of Russia" Aug. 7th 1919.

Mr. Chow Tuck Pine

Dear Sir,-

Please reserve for the above sailing one Second Class berth for man.

Kindly advise me if above accommodation is available at your earliest convenience.

Yours very truly,

Chow Tuck Pine

THE CANADIAN PACIFIC OCEAN SERVICES, LIMITED

TRANS-PACIFIC TRANS-ATLANTIC

J. J. FORSTER,
GENERAL AGENT PASSENGER DEPARTMENT

C.P.R. STATION
VANCOUVER. , July 24th, 1919.

IN REPLY PLEASE REFER TO
No. 2161-F.

Mr. Yip Sang,
Chinese Agent,
C. P. O. S., Limited,
51 Pender St., E.,
CITY.

-: "EMPRESS OF RUSSIA," AUGUST 7TH, MR. CHOW TUCK PINE" :-

Dear Sir:-

Your letter, July 23rd.

Regret very much there is no Second Class accommodation available on the above sailing.

Would this gentleman take Third Class?

Yours very truly,

J J Forster

Dic. by J. J. F.

CANADIAN PACIFIC OCEAN SERVICES, LIMITED

VANCOUVER DISTRICT GENERAL AGENCY, PASSENGER DEPARTMENT

J. J. FORSTER,
GENERAL AGENT

CANADIAN PACIFIC RAILWAY
STATION
VANCOUVER Aug. 1,1919

IN REPLY PLEASE REFER TO
No. 2161-B

Mr. Yip Sang,
51 Pender St.,
Vancouver, B. C.

RUSSIA AUGUST - A D/370 - MR. CHOW TUCK PINE
- MR. ON PING YAM

Dear Sir:-

Referring to conversation with Mr. Seto More this office and your letter 30th in connection with the above.

Take pleasure in offering berths A B room 370 Russia August.

Will thank you for definite acceptance of this accommodation and advice of ticket number issued to cover.

Yours very truly,

J. J. FORSTER.

BY

July 22nd. 19.

J. J. Forster, Esq.,

General Passenger Agent,

Canadian Pacific Ocean Services, Ltd.

Vancouver, B. C.

"Empress of Russia" Aug. 7th 1919.

Mrs. Char Do Shee
Master Char (6 months)

Dear Sir,-

Please reserve for the above sailing one adult and one infant third class berths .

Kindly advise me if above accommodations are available at your earliest convenience.

Yours very truly,

O Y Sangl

THE CANADIAN PACIFIC OCEAN SERVICES, LIMITED

TRANS-PACIFIC TRANS-ATLANTIC

J. J. FORSTER,
GENERAL AGENT PASSENGER DEPARTMENT

C.P.R. STATION
VANCOUVER., July 24th, 1919.

IN REPLY PLEASE REFER TO
No. 2161-F.

Mr. Yip Sang,
Chinese Agent,
C. P. O. S., Limited,
51 Pender St., E.,
CITY.

-: "RUSSIA," AUG. 7TH, BERTH D, ROOM #437, MRS. CHAR DO SHEE AND INFANT" :-

Dear Sir:-

Thank you for your letter, July 22nd.

I am holding the above Third Class berth, and will thank you for acceptance, with ticket number at earliest possible date.

Yours very truly,

J J Forster

Dic. by J. J. F.

CANADIAN PACIFIC OCEAN SERVICES, LIMITED

VANCOUVER DISTRICT GENERAL AGENCY. PASSENGER DEPARTMENT

J. J. FORSTER.
GENERAL AGENT

CANADIAN PACIFIC RAILWAY
STATION
VANCOUVER June 9, 1919

IN REPLY PLEASE REFER TO
No. 2157-F

Mr. Yip Sang
51 Pender St.,
Vancouver, B. C.

"EMPRESS OF RUSSIA" JUNE 12 - BERTH A ROOM 425 - TOM WING YAN
" " BERTH E ROOM 405 - YIP HAWK
" " BERTH F G ROOM 401 -
CHY YORK HONG & ONG GIM YEN.

Dear Sir:-

Thank you for your letters June 7.

Am holding above accommodation favor parties mentioned and shall be pleased to receive definite acceptance with particulars of ticket issued by return mail.

Yours very truly,

J. J. Forster

June 7th. 19.

Mr. J. J. Forster,

General Passenger Agent,

Canadian Pacific Ocean Services, Ltd.

Vancouver, B. C.

"Empress of Russia" June 12th. 1919.

Mr. Tom Wing Yarn. Berth. A. Room 425.

Dear Sir,-

Please reserve for the above sailing one regular Third Class berth.

Kindly advise me if above accommodation is available at your earliest convenience.

Yours very truly,

Tom Wing Yarn

Room 425, A

Room 425, Berth.

2
3

June 7th. 19.

J. J. Forster,

General Passenger Agent,

Canadian Pacific Ocean Services, Ltd.

Vancouver, B.C.

"Empress of Russia" June 12th. 1919.

Mr. Yip Hawk Berth C. Room 401.

Dear Sir,-

Please reserve for the above sailing one regular third class berth.

This gentleman desires to have his berth in the same room as Mr. Charlie Yip Yen, whose Cabin Number is 401, third class. If this is not possible kindly reserve one nearby.

Trusting to receive a reply from you at your earliest convenience, I remain.

Yours very truly,

Yip Sang

Berth C. Room 401

Ung

June 7th. 19.

J. J. Forster,

General Passenger Agent,

Canadian Pacific Ocean Services, Ltd.

Vancouver, B.C.

"Empress of Russia" June 12th. 1919

Mr. Chu York Hong Room 401. Berth 7.
Mr. On Gim Yen " " " 9.

Dear Sir,-

Please reserve for the above sailing two regular Third Class berths.

The above two gentlemen will purchase their tickets on condition that they have their two berths in the same room. If this can not be done they will cancel their applications for a later sailing .

Kindly advise me at your earliest convenience if above accommodations are available.

Yours very truly,

Chu Sang

Room 401 for 9

2/2

June 5th. 19.

J. J. Forster, Esq.,

General Passenger Agent,

Canadian Pacific Ocean Services, Ltd.

Vancouver, B. C.

"Empress of Russia" June 12th. 1919
Mr. Mark Gan
Miss Mary Mark Gan (Age 8 years half fare)
Miss Elise Mark Gen (Age 6 years half fare)

Dear Sir,-

Please reserve for the above sailing One Adult and Two half fares Third Class.

Kindly advise me if above accommodations are available at your earliest convenience, I remain

Yours very truly,

2
3
O.K.

3rd class Russia

Mr Mark Gan.
& family

A.B.C.

433

80
80
160

7/6/19

10 minute 3

CANADIAN PACIFIC OCEAN SERVICES, LIMITED

VANCOUVER DISTRICT GENERAL AGENCY, PASSENGER DEPARTMENT

J. J. FORSTER.
GENERAL AGENT

CANADIAN PACIFIC RAILWAY
STATION
VANCOUVER May 28, 1919

IN REPLY PLEASE REFER TO
No. 2157-F

Mr. Yip Sang,
51 Pender St.,
Vancouver, B. C.

"EMPRESS OF RUSSIA" JUNE 12 - BERTHS D E ROOM 401.
MR. YOUNG YAT CHOR & MR. FONG TOON.

Dear Sir:-

Thank you for your letter May 27.

Am holding the above accommodation in favor these two gentlemen.

Please advise acceptance with tickets issued and oblige.

Yours very truly,

J. J. Forster

B 3/8
ok

May 27th. 19.

J. J. Forster, Esq.,

General Passenger Agent,

Canadian Pacific Ocean Services, Ltd.

Vancouver, B. C.

Empress of Russia June 12th. 1919.

Mr. Young Yat Chor
Mr. Feng Toon

Dear Sir,-

Please feserve for the above sailing Two regular Third Class for men.

Kindly advise me if above accommodation are available at your earliest convenience, I remain.

Yours very truly,

Ng Sang

CANADIAN PACIFIC OCEAN SERVICES, LIMITED

VANCOUVER DISTRICT GENERAL AGENCY, PASSENGER DEPARTMENT

J. J. FORSTER.
GENERAL AGENT

CANADIAN PACIFIC RAILWAY
STATION
VANCOUVER May 26, 1919

IN REPLY PLEASE REFER TO
No. 2157-F

Mr. Yip Sang,
51 Pender St.,
City.

"EMPRESS OF RUSSIA" JUNE 12 - BERTH ~~C~~ E ROOM 405

Dear Sir:-

Thank you for your letter May 23.

Have reserved above third class berth in favor of Mr. Char Fook Tai and will thank you for number of ticket issued in connection.

Yours very truly,

J. J. Forster

berth E 405

Y.S.

May 23rd. 19.

J. J. Forster, Esq.,

General Passenger Agent,

Canadian Pacific Ocean Services, Ltd.

Vancouver, B.C.

"Empress of Russia" June 12th. 1919.

Mr. Char Fook Tai (Third Class)

Dear Sir,-

Please reserve for the above sailing one regular third class for man.

Kindly advise me if above accommodation is available at your earliest convenience, I remain

Yours very truly,

Y. Lang

CANADIAN PACIFIC OCEAN SERVICES, LIMITED

VANCOUVER DISTRICT GENERAL AGENCY, PASSENGER DEPARTMENT

J. J. FORSTER.
GENERAL AGENT

CANADIAN PACIFIC RAILWAY
STATION
VANCOUVER May 22, 1919

IN REPLY PLEASE REFER TO
No.

Mr. Yip Sang,
51 Pender St.,
Vancouver, B. C.

"EMPRESS OF RUSSIA" JUNE 12 - BERTH A CABIN 421 -
WITH SECOND CLASS PRIVILESGES. - ALSO BERTH
A CABIN 401 THIRD CLASS.

Dear Sir:-

Thank you for your letter May 19 and I take pleasure in offering the above accommodation in favor of Mr. Young Cuey Gam and Mr. Charlie Yip Yen.

Please note there is no accommodation in the regular second class available account which the best offer we could make was the above.

Will this be satisfactory to passenger or will be prefer to take regular third class.

Yours very truly,

J. J. Forster

May 23rd. 19

J. J. Forster, Esq.,

General Passenger Agent,

Canadian Pacific Ocean Services, Ltd.

Vancouver, B.C.

Dear Sir,

I beg to acknowledge your favor of the 22nd inst.

Mr. Young Cuey Gam will be prefer to take regular third class. Kindly reserve Berth A Cabin 421 for the above named passenger, and oblige.

Yours very truly,

Lip Sang

May 19th. 19

J. J. Forster, Esq.,

General Passenger Agent,

Canadian Pacific Ocean Services, Ltd.

Vancouver, B.C.

"Empress of Russia" June 12th.1919.

Mr. Young Cuey Gam (Second Class)
Mr. Charlie Yip Yen (Third Class)

Dear Sir,-

Please reserve for the above sailing One Second Class and one Third Class Berth.

Kindly advise me if above accommodation are available at your earliest convenience I remain.

Yours very truly,

CANADIAN PACIFIC OCEAN SERVICES, LIMITED

VANCOUVER DISTRICT GENERAL AGENCY. PASSENGER DEPARTMENT

J. J. FORSTER.
GENERAL AGENT

CANADIAN PACIFIC RAILWAY
STATION
VANCOUVER April 19,1919

IN REPLY PLEASE REFER TO
No. 2157-B

Mr. Yip Sang,
51 Pender St.,
Vancouver, B. C.

RUSSIA MAY - MISS CHUNG SEEK KING & MISS CHUNG GIM NOAK
BERTHS A. AND B. ROOM 407, 2ND CLASS PRIVILEGES

Dear Sir:-

Please refer to your letter of April 11.

Take pleasure in offering third class berth A and B room 407 for above named parties and regret that we have no regular second class to offer.

Please advise acceptance or release of this space as soon as possible and oblige.

Yours very truly,

J. J. FORSTER.

BY

April 23rd. 19.

J. J. Forster, Esq.,

General Passenger Agent,

Canadian Pacific Ocean Services, Ltd.

Vancouver, B. C.

Ref. No. 2157-B

Dear Sir,-

I beg to acknowledge of your favor of the 19th inst. and I have told them about this matter.

Miss Chung Seek King and Miss Chung Gim Noak both are willing just take straight third class berth.

Kindly reserve Berths A. and B. Room 407, for above named parties, and oblige,

Yours very truly,

Chy Sang

RE - EMPRESS OF RUSSIA TICKET

April 11th. 19.

J. J. Forster, Esq.,

General Passenger Agent,

Canadian Pacific Ocean Services, Ltd.

Vancouver, B. C.

"Empress of Russia" May 29th. 1919.

Miss Chung Sook King)
Miss Chung Gim Noak) Second Class Chinese ladies to Hong Kong, China.

Dear Sir;-

Please reserve for the above sailing Two Second Class berths (for ladies)

Kindly advise me if above accommodation are available at your earliest convenience.

Yours very truly,

Ly Sang

CANADIAN PACIFIC OCEAN SERVICES, LIMITED

VANCOUVER DISTRICT GENERAL AGENCY, PASSENGER DEPARTMENT

J. J. FORSTER,
GENERAL AGENT

CANADIAN PACIFIC RAILWAY
STATION
VANCOUVER April 3, 1919

IN REPLY PLEASE REFER TO
No. 2153-F

Mr. Yip Sang,
51 Pender St.,
Vancouver, B. C.

RUSSIA APRIL - THIRD CLASS - BERTH G ROOM 401

Dear Sir:-

Your letter April 2.

Have cancelled the above accommodation.

Yours very truly,

J J Forster

CANADIAN PACIFIC OCEAN SERVICES, LIMITED

VANCOUVER DISTRICT GENERAL AGENCY, PASSENGER DEPARTMENT

J. J. FORSTER.
GENERAL AGENT

CANADIAN PACIFIC RAILWAY
STATION
VANCOUVER

May 7, 1919

IN REPLY PLEASE REFER TO
No 2051-T

Mr. A. Lee Yook Quan,
541 Fisgard St.,
Victoria, B. C.

Mr. Yip Sang,
51 Pender St.,
Vancouver, B. C.

Sum Ban
Japanese Merchants,
Dunlevy Ave.,
Vancouver, B. C.

Dear Sir:-

In future it will not be necessary for you to make out any receipts for commission as you have been doing in the past.

Yours very truly,

J. J. FORSTER.

By

May 10th. 19.

J. J. Forster, Esq.,

General Passenger Agent,

Canadian Pacific Ocean Services, Ltd.

Vancouver, B. C.

Ref. No. 2051-T

Dear Sir,-

I beg to acknowledge receipt of your favor of the 7th. inst. advising me not to make out any receipts for commission as I have been doing in the past.

Thanking you for this kind advice, I remain.

Yours very truly,

Lye Sang

CANADIAN PACIFIC OCEAN SERVICES, LIMITED

VANCOUVER DISTRICT GENERAL AGENCY, PASSENGER DEPARTMENT

J. J. FORSTER.
GENERAL AGENT

CANADIAN PACIFIC RAILWAY
STATION
VANCOUVER March 29, 1919

IN REPLY PLEASE REFER TO
No. 2153-B

Yip Sang,
51 Pender St.,
Vancouver, B. C.

Mr. A. Lee Yook Quan,
541 Fisgard St.,
Victoria, B. C.

RUSSIA APRIL - ACCOMMODATION OFFERED AND ACCEPTED.

Dear Sir:-

Kindly forward a letter showing all the space under offer to you, & accepted, giving ticket particulars.

This information required for checking berths in order that berthing capacity may not be overbooked.

Yours very truly,

J. J. FORSTER.

BY

CANADIAN PACIFIC OCEAN SERVICES, LIMITED

VANCOUVER DISTRICT GENERAL AGENCY. PASSENGER DEPARTMENT

J. J. FORSTER.
GENERAL AGENT

CANADIAN PACIFIC RAILWAY
STATION
VANCOUVER March 25, 1919

IN REPLY PLEASE REFER TO
No. 2153-B

Mr. Yip Sang,
Vancouver, B. C.

RUSSIA APRIL - THIRD CLASS - BERTHS A B C ROOM 423 FOR
MRS. JUNG GEE SHEE, MASTER JUNG SUN WEI, MISS JUNG FUNG SHEE
BERTH E ROOM 409 - JUNG CHEONG DIP.

Dear Sir:-

Your memo to our Mr. Seto More March 22.

Take pleasure in offering berths A B C room 423 for Mrs. Jung and children and berth E room 409 for Mr. Jung Cheong Dip, all of which are straight third class reservations.

Immediate acceptance of this space and advise of ticket issued is requested owing to the very heavy booking of this ship.

Yours very truly,

J. J. FORSTER.

BY

CANADIAN PACIFIC OCEAN SERVICES, LIMITED

VANCOUVER DISTRICT GENERAL AGENCY, PASSENGER DEPARTMENT

J. J. FORSTER,
GENERAL AGENT

CANADIAN PACIFIC RAILWAY
STATION
VANCOUVER March 21, 1919

IN REPLY PLEASE REFER TO
No. 2153-B

Yip Sang & Co.,
51 Pender St.,
Vancouver, B. C.

RUSSIA - APRIL - C/409 - MR. LEE NING CHEW.

Dear Sir:-

Your favor of March 20 received.

Please note that since writing you I have found it necessary to transfer Mr. Lee Ning Chew from C 304 to berth C room 409 as above noted.

Kindly make the necessary correction in issuing ticket, acknowledging this letter and oblige.

Yours very truly,

J. J. FORSTER.

BY

CANADIAN PACIFIC OCEAN SERVICES, LIMITED

VANCOUVER DISTRICT GENERAL AGENCY, PASSENGER DEPARTMENT

J. J. FORSTER.
GENERAL AGENT

CANADIAN PACIFIC RAILWAY
STATION
VANCOUVER March 21, 1919

IN REPLY PLEASE REFER TO
No. 2153-B

Mr. Yip Sang,
51 Pender St.,
Vancouver, B. C.

"EMPRESS OF RUSSIA" - APRIL - D/401 - MRS. LEE CHIN SHEE AND INFANT.
" " " " - E/401 - MISS LEE LIN (2YRS.) & MASTER LEE HEY (20 MTHS
" " " " - D/409 - MR. LEE YUEN

Dear Sir:-

Thank you for your letter of March 20 and referring to conversation with your Mr. Wip Mow, this date, I take pleasure in offering the above accommodation for this party.

You will note berth E has been alloted for the two children, this being considered the most satisfactory way in berthing the children in order that they may remain with their mother and no other space being available in this room.

Kindly acknowledge receipt of this letter confirming reservation and giving form and number of tickets issued to cover as soon as possible.

Yours very truly,

J. J. FORSTER.

BY

CANADIAN PACIFIC OCEAN SERVICES, LIMITED

VANCOUVER DISTRICT GENERAL AGENCY, PASSENGER DEPARTMENT

J. J. FORSTER,
GENERAL AGENT

CANADIAN PACIFIC RAILWAY
STATION
VANCOUVER March 17, 1919

IN REPLY PLEASE REFER TO
No 2153-B

Mr. Yip Sang,
51 Pender St.,
Vancouver, B. C.

RUSSIA - APRIL - BERTHS F AND G ROOM 401 - MRS. CHU HONG
AND MRS. LEONG BOW CHEE.

Dear Sir:-

Thank you for your letter of March 11.

Take pleasure in advising that I have reserved berths F and G in room 401 to Hongkong, for the above named ladies.

Awaiting your further pleasure.

Yours very truly,

J. J. FORSTER.

BY

CANADIAN PACIFIC OCEAN SERVICES, LIMITED

VANCOUVER DISTRICT GENERAL AGENCY, PASSENGER DEPARTMENT

J. J. FORSTER,
GENERAL AGENT

CANADIAN PACIFIC RAILWAY
STATION
VANCOUVER March 17, 1919

IN REPLY PLEASE REFER TO
No 2153-B

Mr. Yip Sang,
51 Pender St.,
Vancouver, B. C.

RUSSIA - APRIL - BERTH C ROOM 403.

Dear Sir:-

Acknowledging receipt of your letter of March 11 and referring to conversation with Mr. Yip Mow and Mr. Yip Him.

Take pleasure in advising that I have reserved berth C in room 403 on the "Empress of Russia" April 10. As we have no second class accommodation available you may sell a second class ticket using third class rooms or straight third class ticket in connection with this accommodation.

As indications point to a very heavy sailing will thank you for immediate acceptance or release of this space.

Yours very truly,

J. J. FORSTER.

BY

March 17/19
回信此信B
李宰照

CANADIAN PACIFIC OCEAN SERVICES, LIMITED

VANCOUVER DISTRICT GENERAL AGENCY, PASSENGER DEPARTMENT

J. J. FORSTER,
GENERAL AGENT

CANADIAN PACIFIC RAILWAY
STATION
VANCOUVER March 17, 1919

IN REPLY PLEASE REFER TO
No 2153-B

Mr. Yip Sang,
51 Pender St.,
Vancouver, B. C.

"EMPRESS OF RUSSIA" - APRIL 10 - ROOM 401 - MRS. WONG FONG
MISS NG SING AND MISS WONG TOY LIN.

B. C a.

Dear Sir:-

Please see my letter of March 8 in this connection and note that I have transferred the above ladies from room 403 to berths A B C Room 401.

Kindly make the necessary correction, issue tickets, acknowledge receipt of this letter and oblige.

Yours very truly,

J. J. FORSTER.

BY B.

March 20/19

CANADIAN PACIFIC OCEAN SERVICES, LIMITED

VANCOUVER DISTRICT GENERAL AGENCY, PASSENGER DEPARTMENT

J. J. FORSTER.
GENERAL AGENT

CANADIAN PACIFIC RAILWAY
STATION
VANCOUVER March 8, 1919

IN REPLY PLEASE REFER TO
No 2153-F

Wing Sang & Co.,
51 Pender St.,
Vancouver, B. C.

"EMPRESS OF RUSSIA" - APRIL 10 - BERTHS A B C ROOM 403.

Dear Sir:-

Thank you for your letter March 7.

Am holding above accommodation for two ladies and one child and shall be pleased to receive definite acceptance with full names at early date.

Please note the "Empress of Russia" will now sail April 10.

Yours very truly,

J J Forster

東亞客務總司理司徒旄

詩丕亞輪船公司
東亞客務總司理用箋

此照信通

SETO MORE,
Asiatic Passenger Agent,
C. P. O. S. Ltd.
VANCOUVER, B. C.

客務總司理火市打

第　號

啓者俄國与日本兩輪行期必為更改到以最近訂定由雲埠啓行日期列後仰祈查照為盼

	由陸來	到雲埠	由雲啓行
俄國皇后	三月十三	三月廿	四月拾号
日本皇后	三月十九	四月九号	四月十柒
亞洲皇后	四月三号	四月廿号	五月壹号
滿提高	四月五号	四月廿号	五月九号

此致

葉生先生

東亞客務總司理司徒旄啓　三月十日

東亞客務總司理司徒旄

詩丕亞輪船公司
東亞客務總司理用箋

此照信通

SETO MORE,
Asiatic Passenger Agent,
C. P. O. S. Ltd.
VANCOUVER, B. C.

客務總司理火市打

第　號

茲特隨函寄上本年船期式紙共閒尚有未盡妥協之處敬乞

以知行期之船號

葉生先生

[illegible]

[illegible]

March 7th 9

J.J. Forster Esq.,
General Passenger Agent,
C. P. O. S. Ltd.,
Vancouver, B.C.

RE ACCOMMODATION FOR EMPRESS OF RUSSIA
SAILING ON APRIL.

Dear Sir:

Please reserve two and half THIRD CLASS BERTH for 2 women and I Child for the Empress of Russia sailing on April 1919.

Kindly advise me if the above accommodation can be obtain at your earliest convenience.

Yours very truly,

J J Sang

March 11th 9

J J. Forster Esq.,
General Passenger Agent,
C. P. O. S. Ltd.,
Vancouver, B.C.

RE-ACCOMMODATION FOR EMPRESS OF RUSSIA SAILING
ON APRIL 10th 1919.

Dear Sir:

Received your letter of March 8th and thanks for your THIRD CLASS accommodation. Enclose herewith the names of their accommodation.

THIRD CLASS ROOM 403. Change to Room 40

Mrs Wong Fong Berth A.

Miss Ng Sing " B.

Miss Wong Toy Lin " C. age 10

Yours very truly,

March 11th 9

J. J. Forster Esq.,
General Agent,
C. P. O. S. Ltd.,
Vancouver, B.C.

RE ACCOMMODATION FOR EMPRESS OF RUSSIA SAILING ON APRIL 10th 1919.

Dear Sir:

Received your letter of March 8th. Please reserve another 2 THIRD CLASS berth for two women of Mrs Chu Hong and Mrs Leong Bew Chee and also one SECOND CLASS berth for a man.

Kindly let me know the above accommodation are available at your earliest convenience.

Yours very truly,

March 20th 19

J. J. Forster Esq.,

General Agent,

C. P. O. S. Ltd.,

Vancouver, B.C.

"EMPRESS OF RUSSIA SAILING ON APRIL 10, 1919
TRANSFERRED FROM ROOM 403 TO ROOM 401--MRS WONG FONG
MISS NG SING AND MISS WONG TOY LIN.

Dear Sir:

Received your letter of March 17th regarding transferred the above ladies from room 403 to room 401, I have noted.

Yours very truly,

Chinese Agent

March 20th 19

J.J. Forster Esq.,

General Agent,

C. P. O. S. Ltd.,

Vancouver, B.C.

EMPRESS OF RUSSIA SAILING APRIL 10th RE
BERTH C ROOM 403

Dear Sir:

Referring your letter of March 17th regarding the third class accommodation berth C room 403. Mr Lee Ning Chew will accepts the straight third class accommodation.

Changed to Room 409.

Yours very truly,

Yip Sang

Chinese Agent

March 20th 19

J. J. Forster Esq.,
General Agent,
C. P. O. S. Ltd.,
Vancouver, B.C.

EMPRESS OF RUSSIA SAILING ON APRIL 10, 1919,
RE THIRD CLASS ACCOMMODATION.

Dear Sir:

Please let me know whether I can have another third class berths for Mrs Lee Chin Shee, Miss Lee Lin (Age 2 years) Master Lee Hey (20 months) and infant 2 months , and also a berths for Mr Lee Yuen.

Awaiting you a early reply,

Yours very truly,
Yik Sang
Chinese Agent.

April 2nd 19

J.J.Forster Esq.,

General Agent,

C. P. O. S. Ltd.,

Vancouver, B.C.

Dear Sir:

Enclose herewith the letter from King Fung Co., asking to cancel the third class accommodation Berth G Room 40I of Mrs Leong Bow Chee. Please advise me whether his request are consent.

Yours very truly,

Yip Sang Co.

Chinese Agent.

April 1st 1919,

Vancouver, B.C.

Mr Yip Sang,

Chinese Agent,

C. P. O. S. Ltd.,

Vancouver, B.C.

Dear Sir:

In connection with the third class accommodation of Empress of Russia for Mrs Leong Bew Chee Berth G Room 401 which I have booked on 11th of March 1919, but Mrs Leong Bew Chee is unable to go by this steamer on account she have important business delay on her.

Will you please cancel the above accommodation and oblige.

Yours truly,

King Fung Co.,

Per.....

April 2nd 19

J.J.Forster Esq.,

General Agent,

C. P. O. S. Ltd.,

Vancouver, B.C.

Dear Sir:

Enclose herewith the list of names and the numbers of their tickets for Empress of Russia sailing on April 10th 1919.

Yours very truly,

Yip Sang

Chinese Agent

April 2nd 99

THE LIST OF THE NAMES AND TICKETS NUMBER FOR THIRD CLASS OF EMPRESS OF RUSSIA SAILING ON APRIL 10th 1919.

Mrs Wong Fong Berth	A	Room	401	Ticket No P.18 No	1242.
Miss Wong Toy Lin	C	"	401	"	1242
Miss Ng Sing	B	"	401	"	1243
Mrs Lee Chin Shee & Infant	D	"	401	"	1244
Miss Lee Lin(2yrs) &Lee Hey(20months)	E	"	401	"	1244
Mrs Chu Hong	F	"	401	"	1245
Mrs Jung Gee Shee & Infant	B	"	423	"	1246
Master Jung Sun Wei 2 years age	C	"	423	"	1246
Miss Jung Fung Shee age 9	A	"	423	"	1246
Mr Lee Ning Chew	C	"	409	to(Shanghai)	1247
Mr Jung Cheong Dip	E	"	409		1248
Mr Lee Yuen	D	"	409		1249

All Tickets to Hong Kong except 1 tickets to Shanghai.